



## PROGETTO ELLEPI-Trentino 4

### Esperienze lavorative e formative di laureati in Europa 2009 - 2010 AVVISO

Il progetto *Esperienze lavorative e formative di laureati in Europa* offre a giovani laureati la possibilità di partecipare a:

- 1) Full immersion linguistici della durata di 4 settimane**, realizzati presso Agenzie formative estere dedicate all'apprendimento delle lingue straniere in uno dei paesi tra Germania, Francia, Irlanda, Spagna e Regno Unito.
- 2) Tirocinio professionale della durata di 16 settimane** di cui 3 settimane di formazione a Trento e 13 settimane all'estero di formazione in aula e tirocinio in azienda, in uno dei paesi tra Germania, Francia, Irlanda, Spagna e Regno Unito.

Il progetto ELLEPI – Trentino 4 rappresenta la continuazione e l'evoluzione dei precedenti progetti ELLEPI-Trentino, promossi dalla Provincia autonoma di Trento nell'ambito del Programma di apprendimento permanente – Programma settoriale Leonardo da Vinci. Il progetto è realizzato nell'ambito del Programma Operativo FSE 2007-2013 della Provincia Autonoma di Trento con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo.

Le finalità ultime del progetto ELLEPI-Trentino 4 consistono nel favorire l'internazionalizzazione e l'apertura del tessuto produttivo provinciale, facendo leva sull'innovazione dei profili professionali, sulla mobilità e sullo sviluppo del capitale umano in una prospettiva di mercato del lavoro globale.

#### 1) FULL IMMERSION LINGUISTICO

##### *Articolazione dell'esperienza*

Il percorso è così articolato:

- un incontro a Trento prima della partenza finalizzato a fornire informazioni sul Paese ospitante, sull'esperienza formativa (in termini di obiettivi, contenuti e modalità) e alla distribuzione della documentazione di supporto;
- un periodo di mobilità all'estero della durata di 4 settimane che prevede la frequenza di un corso intensivo di formazione linguistica.

La proposta Full immersion linguistica è accessibile indipendentemente dal livello di conoscenza in ingresso della lingua straniera prescelta e può essere quindi funzionale sia a perfezionare una prima lingua straniera o ad avviare o consolidare la conoscenza di una seconda o terza lingua straniera.

Il programma prevede due flussi di mobilità\*:

**Gruppo A**      Numero partecipanti: fino ad un massimo di 60 posti  
Destinazioni: Germania, Francia, Irlanda, Spagna, Regno Unito  
Periodo: 8/11/2009 – 5/12/2009

**Gruppo B**      Numero partecipanti: fino ad un massimo di 60 posti

Destinazioni: Germania, Francia, Irlanda, Spagna, Regno Unito  
Periodo: 2/05/2010 – 29/05/2010

*\*I numeri programmati di partecipanti sopra riportati sono indicativi. L'Amministrazione provinciale si riserva la facoltà di modificare in qualsiasi momento in modo insindacabile la distribuzione dei posti programmati nelle diverse tranche e nei relativi flussi. Eventuali variazioni saranno comunicate sul sito [www.fse.provincia.tn.it](http://www.fse.provincia.tn.it)*

*La distribuzione dei flussi tra i diversi paesi sarà determinata in base alle richieste per lingua e previo raggiungimento del numero minimo di almeno 10 partecipanti*

*I candidati hanno facoltà di indicare nella propria domanda di adesione al Full Immersion linguistico fino a due lingue di loro interesse.*

*Nel caso in cui a valle dell'iter selettivo risultino tra i beneficiari saranno indirizzati in modo insindacabile d'ufficio in una delle due lingue.*

### ***Agevolazioni previste***

Le opportunità di mobilità innanzi descritte non prevedono alcuna quota di iscrizione o altri esborsi finanziari, fatto salvo l'obbligo di versare un **deposito cauzionale di Euro 250,00 tramite assegno bancario non trasferibile**, che verrà restituito dopo la regolare frequenza dell'esperienza.

L'Amministrazione provinciale con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo si farà carico dei seguenti oneri di spesa:

- spese relative al programma di formazione in Italia e all'estero;
- spese di vitto e alloggio per l'intero periodo di mobilità all'estero;
- spese di viaggio di andata e ritorno da e per il Paese ospitante;
- spese di assicurazione relative ai rischi, infortuni e responsabilità civile per l'intero periodo di mobilità.

### ***Validazione dell'esperienza***

Al termine delle quattro settimane di **Full immersion linguistica**, verrà consegnato a tutti i partecipanti un *Attestato di partecipazione* rilasciato dall'Agenzia formativa presso la quale si è realizzata l'esperienza.

### ***Requisiti per l'adesione***

I candidati devono possedere i seguenti requisiti alla data di scadenza di presentazione della domanda per il periodo di mobilità scelto:

- cittadinanza dell'Unione europea
- essere laureati
- essere residenti in provincia di Trento

### ***Modalità e termini di presentazione della domanda***

La domanda di adesione, reperibile all'indirizzo [www.ellepitrentino.it](http://www.ellepitrentino.it) nonché presso la Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam dell'Ufficio Fondo sociale europeo, deve essere compilata in ogni sua parte e presentata, secondo una delle seguenti modalità entro e non oltre il **2 ottobre 2009** per il **Gruppo A** ed entro il **2 aprile 2010** per il **Gruppo B**:

- consegnata a mano facendosi rilasciare ricevuta di consegna presso:  
Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam  
Via Pranzelores, 69  
38121 Trento  
*nei seguenti orari:*  
lunedì-venerdì: 9.00-18.00  
Numero verde: 800 163 870
- inviata, tramite servizio postale, al medesimo indirizzo di cui sopra esclusivamente mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, farà fede la data del timbro postale dell'ufficio postale accettante;
- inviata tramite fax (0461-390707), farà fede la data di trasmissione dello stesso.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- Fotocopia del documento d'identità

- Dichiarazione ICEF Fondo valorizzazione e professionalizzazione dei giovani trentini
- Modulo Application Form compilato in ogni sua parte
- Fototessera a colori

Le condizioni di partecipazione al progetto di persone con bisogni speciali derivanti da disabilità e/o handicap sono regolamentate da apposite norme gestionali che gli interessati sono invitati a richiedere e consultare prima della presentazione della propria domanda di adesione al progetto.

Qualora la domanda risulti consegnata o spedita oltre i termini di cui sopra, non redatta sull'apposito modulo oppure priva degli allegati richiesti, la stessa non sarà considerata valida e comporterà l'esclusione della stessa.

Gli aderenti che non siano rientrati in graduatoria in posizione utile per accedere all'esperienza di mobilità per la quale hanno presentato la domanda di adesione, possono presentare una nuova domanda di adesione ai flussi successivi, a condizione di mantenere i requisiti di ammissione.

### ***Modalità di individuazione dei partecipanti***

Per ciascuna delle tranche di Full immersion linguistici l'individuazione dei beneficiari avverrà secondo la seguente modalità:

- verifica della documentazione consegnata al momento della presentazione della domanda di adesione, con esclusione del candidato la cui domanda risulti spedita o consegnata fuori termine, non redatta sull'apposito modulo, priva degli allegati richiesti o priva di uno dei requisiti di ammissibilità necessari per la partecipazione;
- generazione di graduatorie per lingua straniera, sulla base dei seguenti parametri:
  - precedenza ai candidati che non hanno preso parte a nessuno dei flussi di mobilità previsti nell'ambito del progetto ELLEPI-Trentino
  - indicatore ICEF (Indicatore sulla condizione economica del nucleo familiare di appartenenza)
- A parità di indicatore ICEF si terrà conto, nell'ordine, dei seguenti ulteriori criteri di precedenza:
  - precedenza per coloro che hanno frequentato un corso post-laurea a cofinanziamento Fse;
  - data e ora di presentazione della domanda.

Le graduatorie saranno pubblicate sul sito [www.fse.provincia.tn.it](http://www.fse.provincia.tn.it)

Entro 3 giorni dalla pubblicazione della graduatoria i candidati vincitori dovranno effettuare l'accettazione formale della Full immersion in caso contrario, saranno considerati rinunciatari e si procederà alla convocazione dei candidati che seguono nella graduatoria.

I candidati vincitori saranno quindi tenuti al versamento del deposito cauzionale di 250 euro tramite assegno bancario non trasferibile, a compilare la documentazione e a svolgere gli ulteriori adempimenti richiesti dall'Amministrazione e dalla rete di partner transnazionali del progetto ai fini dell'organizzazione di tutti gli aspetti relativi alla permanenza all'estero.

I beneficiari che all'atto della verifica della documentazione richiesta non disporranno di documentazione conforme, saranno esclusi in modo insindacabile e si procederà alla convocazione dei candidati che seguono nelle graduatorie.

## **2) TIROCINIO PROFESSIONALE**

### ***Articolazione dell'esperienza***

L'esperienza è finalizzata sia all'ampliamento delle competenze linguistiche, trasversali e professionali sia, più in generale, alla maturazione di momenti di confronto e di socializzazione con il lavoro e con contesti organizzativi esteri.

Il percorso è così articolato:

- un incontro a Trento prima dell'avvio finalizzato a fornire informazioni sul Paese ospitante, sull'esperienza formativa (in termini di obiettivi, contenuti e modalità) e alla distribuzione della documentazione di supporto;
- 16 settimane di formazione linguistica e lavorativa che saranno così strutturate:
  - 3 settimane di formazione linguistico-culturale e su competenze trasversali a Trento prima della partenza;

- 13 settimane all'estero di cui 2 settimane di formazione in aula e 11 settimane di tirocinio formativo in azienda

L'individuazione delle singole aziende sarà effettuata con il supporto della rete dei partner del progetto sulla base del curriculum vitae, del livello di preparazione linguistica del partecipante nonché delle indicazioni espresse dallo stesso.

Il programma prevede due flussi di mobilità\*:

**Gruppo A** Numero partecipanti: fino ad un massimo di 50 posti  
Destinazioni: Germania, Francia, Irlanda, Spagna, Regno Unito  
Periodo: 15/03/2010 – 03/07/2010

**Gruppo B** Numero partecipanti: fino ad un massimo di 50 posti  
Destinazioni: Germania, Francia, Irlanda, Spagna, Regno Unito  
Periodo: 30/08/2010 – 18/12/2010

*\*I numeri programmati di partecipanti sopra riportati sono indicativi. L'Amministrazione provinciale si riserva la facoltà di modificare in qualsiasi momento in modo insindacabile la distribuzione dei posti programmati nelle diverse tranche e nei relativi flussi. Eventuali variazioni saranno comunicate sul sito [www.fse.provincia.tn.it](http://www.fse.provincia.tn.it)*

*La distribuzione dei flussi tra i diversi paesi sarà determinata in base alle richieste per lingua e previo raggiungimento del numero minimo di almeno 10 partecipanti*

*I candidati hanno facoltà di indicare nella propria domanda di adesione al Tirocinio professionale fino a due lingue di loro interesse. Nel caso in cui a valle dell'iter selettivo risultino tra i beneficiari saranno indirizzati in modo insindacabile d'ufficio in una delle due lingue.*

### **Agevolazioni previste**

Le opportunità di mobilità innanzi descritte non prevedono alcuna quota di iscrizione o altri esborsi finanziari, fatto salvo l'obbligo di versare un **deposito cauzionale di Euro 250,00 tramite assegno bancario non trasferibile**, che verrà restituito dopo la regolare frequenza dell'esperienza.

L'Amministrazione provinciale con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo si farà carico dei seguenti oneri di spesa:

- spese relative al programma di formazione in Italia e all'estero;
- spese di vitto e alloggio per l'intero periodo di mobilità all'estero;
- spese di viaggio di andata e ritorno da e per il Paese ospitante;
- spese di assicurazione relative ai rischi, infortuni e responsabilità civile per l'intero periodo di mobilità.

### **Validazione dell'esperienza**

L'intera esperienza di *Tirocinio professionale* sarà documentata sulla base di un Portfolio Personale del Tirocinante, costituito dall'insieme di documentazione via via prodotta al fine di validare/certificare le competenze possedute in precedenza ed acquisite durante la permanenza all'estero. L'esperienza di tirocinio all'estero verrà certificata secondo la procedura Europass-Mobility

Il Portfolio Personale del Tirocinante racchiude il Project Work, ovvero il "documento di sintesi" dello stage che riassume l'esperienza dei partecipanti e ne illustra la crescita personale e professionale in un contesto interculturale e di respiro internazionale. Nel Portfolio confluiscono inoltre i documenti Europass "Curriculum Vitae Europeo" e "Passaporto Europeo delle Lingue" (PEL). La certificazione **Europass-Mobility** è finalizzata invece a registrare le competenze e le abilità acquisite durante l'esperienza di mobilità transnazionale. Viene redatta congiuntamente dal soggetto inviante e dal partner ospitante, di concerto con il Centro Nazionale Europass.

### **Requisiti per l'adesione**

I candidati devono possedere i seguenti requisiti alla data di scadenza di presentazione della domanda per il periodo di mobilità scelto:

- cittadinanza dell'Unione Europea
- essere laureati
- essere residenti in provincia di Trento;

### **Modalità e termini di presentazione della domanda**

La domanda di adesione, reperibile all'indirizzo *www.ellepitrentino.it* nonché presso la Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam dell'Ufficio Fondo sociale europeo, deve essere compilata in ogni sua parte e presentata, secondo una delle seguenti modalità, entro e non oltre il **15 gennaio 2010** per il **Gruppo A** ed entro il **27 maggio 2010** per il **Gruppo B**:

- consegnata a mano facendosi rilasciare ricevuta di consegna presso:  
Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam  
Via Pranzelores, 69  
38121 Trento  
*nei seguenti orari:*  
lunedì-venerdì: 9.00-18.00  
Numero verde: 800 163 870
- inviata, tramite servizio postale, al medesimo indirizzo di cui sopra esclusivamente mediante raccomandata con ricevuta di ritorno, farà fede la data del timbro postale dell'ufficio postale accettante;
- inviata tramite fax (0461-390707), farà fede la data di trasmissione dello stesso.

Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- Fotocopia del documento d'identità
- Dichiarazione ICEF Fondo valorizzazione e professionalizzazione dei giovani trentini
- Modulo Application Form compilato in ogni sua parte
- Fototessera a colori
- Modulo "Proposte di tirocinio"
- Curriculum Vitae in italiano redatto secondo il modello Europass reperibile sul sito <http://europass.cedefop.europa.eu/europass/home/hornav/Downloads/navigate.action>

Le condizioni di partecipazione al progetto di persone con bisogni speciali derivanti da disabilità e/o handicap sono regolamentate da apposite norme gestionali che gli interessati sono invitati a richiedere e consultare prima della presentazione della propria domanda di adesione al progetto.

Qualora la domanda risulti consegnata o spedita oltre i termini di cui sopra, non redatta sull'apposito modulo oppure priva degli allegati richiesti, la stessa non sarà considerata valida e comporterà l'esclusione della stessa.

Gli aderenti che non siano rientrati in graduatoria in posizione utile per accedere all'esperienza di mobilità per la quale hanno presentato la domanda di adesione, possono presentare una nuova domanda di adesione ai flussi successivi, a condizione di mantenere i requisiti di ammissione.

### ***Modalità di individuazione dei partecipanti***

L'individuazione dei beneficiari avverrà secondo le seguenti modalità:

- verifica della documentazione consegnata al momento della presentazione della domanda, con esclusione del candidato la cui domanda risulti spedita o consegnata fuori termine, non redatta sull'apposito modulo, priva degli allegati richiesti o priva di uno dei requisiti di ammissibilità necessari per la partecipazione;
- al fine di verificare il profilo di idoneità linguistico e psico-attitudinale, tutti i candidati, senza ulteriore avviso di convocazione, si dovranno presentare presso lo Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam, Via Pranzelores, 69 – Trento (pena l'esclusione) nelle seguenti giornate e orari:

#### **Gruppo A:**

<b>Test scritti</b>	Inglese	20/01/2010 ore 9.30
	Francese	20/01/2010 ore 14.30
	Tedesco	21/01/2010 ore 9.30

<b>Colloqui</b>	Inglese	A partire dal 25 gennaio 2010 alle ore 9.00
	Francese	
	Tedesco	

	Spagnolo	21/01/2010 ore 14.30
--	----------	----------------------

	Spagnolo	
--	----------	--

### Gruppo B:

<b>Test scritti</b>	Inglese	7/06/2010 ore 9.30	<b>Colloqui</b>	Inglese	A partire dal 10 giugno 2010 alle ore 9.00
	Francese	7/06/2010 ore 14.30		Francese	
	Tedesco	8/06/2010 ore 9.30		Tedesco	
	Spagnolo	8/06/2010 ore 14.30		Spagnolo	

- generazione di graduatorie per lingua straniera dei soli idonei che hanno superato i test scritti e i colloqui orali, sulla base dei seguenti parametri:
  - precedenza ai candidati che non hanno preso parte a nessuno dei flussi di mobilità previsti nell'ambito del progetto ELLEPI-Trentino
  - indicatore ICEF (Indicatore sulla condizione economica del nucleo familiare di appartenenza)
- A parità di indicatore ICEF si terrà conto, nell'ordine, dei seguenti ulteriori criteri di precedenza:
  - precedenza per coloro che hanno frequentato un corso post-laurea a cofinanziamento Fse;
  - data e ora di presentazione della domanda.

Le graduatorie saranno pubblicate sul sito [www.fse.provincia.tn.it](http://www.fse.provincia.tn.it)

Entro 3 giorni dalla pubblicazione della graduatoria i candidati vincitori dovranno effettuare l'accettazione formale del tirocinio; in caso contrario, saranno considerati rinunciatari e si procederà alla convocazione dei candidati idonei che seguono nella graduatoria.

I candidati vincitori saranno quindi tenuti al versamento del deposito cauzionale di 250 euro tramite assegno bancario non trasferibile, a compilare la documentazione e a svolgere gli ulteriori adempimenti richiesti dall'Amministrazione e dalla rete di partner transnazionali del progetto ai fini dell'organizzazione di tutti gli aspetti relativi alla permanenza all'estero.

I beneficiari che all'atto della verifica della documentazione richiesta non disporranno di documentazione conforme, saranno esclusi in modo insindacabile e si procederà alla convocazione dei candidati idonei che seguono nelle graduatorie.

- **CONTATTI**

Per qualsiasi altra informazione è possibile contattare:

**Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam**

Via Pranzelores, 69

38121 Trento

Orari di apertura: lunedì – venerdì, ore 9.00 - 18.00

N. verde 800 163 870

sito web: [www.ellepitrentino.it](http://www.ellepitrentino.it)

e-mail: [adpersonam.fse@provincia.tn.it](mailto:adpersonam.fse@provincia.tn.it)

<p>Il presente progetto è stato selezionato nell'ambito del Programma Operativo FSE 2007-2013 della Provincia Autonoma di Trento e riceve il sostegno finanziario da parte del Fondo sociale europeo, del Ministero del lavoro, della Salute e delle Politiche Sociali e della Provincia Autonoma di Trento.</p>
--